





場地支持: Venue Support 荷里活廣場PLAZA HOLLYWOOD

第九屆

香港

室內龍舟

9th Hong Kong Indoor Dragon Boat Championships

頒獎嘉賓:

余香凝 Jennifer Yu



日期:2019年7月21日

(星期日)

時間:0900-1700

地點:荷里活廣場

一樓明星廣場

活動内容:

·香港室内龍舟錦標賽

•公衆體驗



陳詠燊 Sunny Chan

陸上龍舟機體驗:由註冊教練即場教授龍舟機技巧

查詢電話: 3618 7510 Enquiries







	參加隊數/人數 Teams/ Participants						
	個人賽	§ 200 米	團體	接力賽 4 X 200 米			
組別 Category	男子組 Men	女子組 Women	男子組 Men	女子組 Women	混合組 Mixed		
公開組 Open	16	9	10	6	3		
工商組 Corporate	6	4	4 3 4				
先進甲組 O40 Senior A O40	11	4	3	3 3 3			
先進乙組 O50 Senior B O50		14	4				
先進丙組 O60 Senior C O60		12	4				
青年 U23 組 Youth U23	7	6	不適用 N/A	3	2		
中學組 (中一至三) Sec. Sh. (F1-F3)	13	5	5	不適用 N/A			
中學組 (中四至六) Sec. Sh. (F4-F6)	4	6	不適用 N/A				
中學組 (不限年級) Sec. Sh. (Unlimited)	不適	ℍ N/A	4 3 4				
展能組 Para	4	4	不適用 N/A				
青少年制服團體 Youth Uniformed Group	不適	∄ N/A	3 不適用 N/A				





嘉賓名冊 Guest List

主禮嘉賓 Guest of Honour

中國香港龍舟總會副會長
Hong Kong China Dragon Boat Association Vice President

伍海山先生

Mr. Aaron NG

嘉賓 Guests

陳詠桑先生 Mr. Sunny CHAN 余香凝小姐

Ms. Jennifer YU

中國香港龍舟總會副會長 Hong Kong China Dragon Boat Association Vice Presidents

陳振興先生 MH

黄家恆先生

陳婉儀女士

Mr. CHAN Chun Hing, MH

Mr. Clement WONG

Ms. Jeannette CHAN

中國香港龍舟總會名譽顧問 Hong Kong China Dragon Boat Association Honorary Advisor

何劍暉女士

Ms. Fay HO





主要大會工作人員

Key Official

項目經理 宋少佳

Project Manager

Safety Officer

總裁判 劉敬彰

Chief Race Official

計時 林嘉慧 梁慧賢 黄漳銘 黄旭琳

Time Keeper

檢錄 黄銀好 溫靜宜 朱燕華 黃耀洋 溫燕梅

Marshal

龍舟機裁判 張玉玲 梁樹勝 陳源坤 陳志輝 鄧禧來 周浩全

Ergometer Official

賽事秘書處及成績公佈 潘愛娟 張秀蘭 余淑芸 陳秀麗

Race Secretariat &

Results Announcement





第九屆香港室內龍舟錦標賽

9th Hong Kong Indoor Dragon Boat Championships 賽事節目表 - 2019 年 7 月 21 日 (星期日) Race Programme - 21 July, 2019(Sunday)

場次	Race Programme - 21 July, 2019(Sunday) 場 次 賽事 賽事回合						
Race No.	Race	Race Round	時間 Time				
	個人 - 公開先進丙組(O60)	初賽第一場					
1	Open Senior C (O60)	Heat 1	8:45				
	個人 - 公開先進丙組(060)	初賽第二場	Anna angresia				
2	Open Senior C (O60)	Heat 2	8:52				
1211	個人 - 男子中學組 (中一至中三)	初賽第一場	PER TERM				
3	Men Secondary School (F.1- F.3)	Heat 1	8:59				
	個人 - 男子中學組(中一至中三)	初賽第二場					
4	Men Secondary School (F.1-F.3)		9:06				
+	個人 - 男子中學組(中一至中三)	Heat 2 初賽第三場					
5			9:13				
	Men Secondary School (F.1- F.3) 個人 - 女子公開組	Heat 3 初賽第一場					
6			9:20				
	Women Open	Heat 1					
7	個人 - 女子公開組	初賽第二場	9:27				
1002	Women Open	Heat 2	79 1882/1991				
8	個人 - 男子先進甲組(O40)	初賽第一場	9:34				
	Men Senior A (O40)	Heat 1	3.2.0				
9	個人 - 男子先進甲組(O40)	初賽第二場	9:41				
,	Men Senior A (O40)	Heat 2	2.71				
10	個人 - 男子青年U23	初賽第一場	9:48				
10	Men Youth U23	Heat 1	9.40				
11	個人 - 男子青年U23	初賽第二場	0.55				
11	Men Youth U23	Heat 2	9:55				
10	個人- 公開先進乙組(O50)	初賽第一場	10.00				
12	Open Senior B (O50)	Heat 1	10:02				
	個人- 公開先進乙組(O50)	初賽第二場					
13	Open Senior B (O50)	Heat 2	10:09				
	個人- 公開先進乙組(O50)	初賽第三場					
14	Open Senior B (O50)	Heat 3	10:16				
	個人 - 男子公開組	初賽第一場					
15	Men Open	が更み 物 Heat l	10:23				
-	個人- 男子公開組	初賽第二場					
16			10:30				
	Men Open 個人- 男子公開組	Heat 2 初賽第三場					
17			10:37				
3000000	Men Open	Heat 3					
18	個人 - 男子工商組	決賽	10:44				
	Men Corporate	Final					
19	個人- 公開先進丙組(O60)	決賽	10:51				
(05050)	Open Senior C (O60)	Final					
20	個人 - 女子先進甲組(O40)	決賽	10:58				
20	Women Senior A (O40)	Final	10.50				
21	個人 - 女子公開組	決賽	11:05				
21	Women Open	Final	11.03				
22	個人 - 男子中學組(中四至中六)	決賽	11:12				
22	Men Secondary School (F.4- F.6)	Final	11:12				
22	個人 - 男子中學組(中一至中三)	決賽	11.10				
23	Men Secondary School (F.1- F.3)	Final	11:19				
	個人 - 女子工商組	 決賽					
24	Women Coporate	Final	11:26				
-	個人- 女子中學組(中一至中三)	 決賽					
25	個人- 文子中学組(中 主中二) Women Secondary School (F.1 - F.3)	次食 Final	11:33				
+	個人 - 男子展能組		1				
26			11:40				
	Men Paradragon	Final					

資助機構 Subvented by





52	Men Coporate Relay 接力 - 男子中學組 (中一至中三)	Final 決賽	15:25		
50	接力 - 男子工商組	決賽	15.05		
51	接刀 - 育少年男士制版團體 Men Youth Uniformed Group Relay	冴貵 Final			
1400-14000B	Mixed Senior A (O40) Relay 接力 - 責少年男子制服團體	Final 決賽	15:15		
50	接力 - 混合先進甲組(O40)	決賽			
7/	Mixed Secondary School (F.1 - F.3) Relay	Final	15.05		
49	接力 - 混合中學組 (中一至中三)	決賽	15:05		
48	Women Open Relay	Final	14:55		
40	接力 - 女子公開組	決賽	11.04.025.7		
47	Open Senior C (O60) Relay	八頁 Final	14:45		
Diaz.	接力 - 公開先進丙組 (O60)		SERVICE DAY SERVICES		
46	按刀 - 公開先進乙組(O50) Open Senior B (O50) Relay	冴賽 Final	14:35		
	Mixed Secondary School (Unlimited) Relay 接力 - 公開先進乙組(O50)	Final 決賽	trans. page		
45	接力 - 混合中學組 (不限年級)	決賽	14:25		
	Mixed Coporate Relay	Final	-		
44	接力 - 混合工商組	決賽	1,.13		
72	Mixed Youth U23 Relay	Final	14:15		
43	接力 -青年U23混合組	決賽			
42	Women Senior A (O40) Relay	Final	1		
42	接力 -女子先進甲組 (O40)	 決賽	14:05		
41	Women Youth Uniformed Group Relay	Final	14.05		
3/1	Men Senior A (O40) Relay 接力 -女子青少年制服團體	決賽			
40	Men Senior A (O40) Relay	Final			
	接力 -男子先進甲組(〇40)	決賽	13:55		
39	Men Secondary School Relay (Unlimited)	Final	22.5-		
	Mixed Open Relay 接力 - 男子中學組(不限年級)	 決賽	+		
38		灰貴 Final	13:45		
(2)(2)	接力 - 混合公開組		PRESENT PROPER		
37	被刀-肩牛叉于U23組 Women Youth U23 Relay	沃貴 Final			
100 T 100 T 10	接力 -青年女子U23組		13:35		
36	接刀 - 女士工問組 Women Coporate Relay	沃賽 Final			
	Men Open Relay 接力 -女子工商組	Heat 2 決賽	+		
35	CENTRAL STATE OF THE STATE OF T	初賽第二場	13:25		
	Men Open Relay 接力 - 男子公開組	Heat 1	ween pathy and a method (
34	接力 - 男子公開組	初賽第一場	13:15		
	Lunch	\ <u>-</u>			
	午膳		-		
33	Men Open	Final	12:22		
22	個人 - 男子公開組	決賽			
32	Open Senior B (O50)	Final	12:15		
ARCAGO.	Women Youth 023 個人 - 公開先進乙組(O50)	rinai 決賽	2000-2000 7to 740		
31	個人 - 女子青年U23 Women Youth U23	決賽 Final	12:08		
	Women Paradragon	Final	-		
30	個人 - 女子展能組	決賽	enconceptions and		
	Women Secondary School (F.4- F.6)	Final	12:01		
29		決賽			
20	Men Senior A (O40) 個人 - 女子中學組 (中四至中六)	Final	11.54		
28	個人 - 男子先進甲組(O40)	決賽	11:54		
	Men Youth U23	Final	11:47		





2019年7月21日(星期日) 21 July 2019 (Sunday)

Race 8:45 选许内組(O60) 5-場 at 1 8:52 选内組(O60) or C (O60) 5二場 at 2 8:59	1 2 3 4 5 6 1 2 3 4 5 6 6	Team Name 陳善森 契金平 莫爺林 麥鐘堂 何蘇房 吳家文 黃志光 李國新 鐘偉起 彭顯林 陳長達	Place	Race Time	Remarks
sr C (O60) 15一場 14 1 18:52 1進丙組(O60) 15二場 14 2 18:59 14 (中一至三)	3 4 5 6 1 2 3 4 5	臭鑑林 麥鐘堂 何蘇房 吳家文 黄志光 李國新 鐘偉起 彭願林			
sr C (O60) 15一場 14 1 18:52 1進丙組(O60) 15二場 14 2 18:59 14 (中一至三)	4 5 6 1 2 3 4 5	麥鐘堂 何蘇房 吳家文 黄志光 李國新 鐘偉超 彭願林			
8:52 选内組(O60) or C (O60) 第二場 at 2 8:59	5 6 1 2 3 4 5 6	何蘇房 吳家文 黄 志光 李國新 鐘偉超 彭顯林			
8:52 选内組(O60) or C (O60) 第二場 at 2 8:59	6 1 2 3 4 5 6	吳家文			
8:52 進丙組(O60) or C (O60) 意二場 at 2 8:59	1 2 3 4 5 6	黄志光 李國新 鐘偉超 彭顯林			
進丙組(O60) or C (O60)	2 3 4 5 6	李國新 鐘偉起 彭顯林			
er C (O60) 言二場 at 2 8:59 組(中一至三)	3 4 5 6	鐘憧超彭顯林			
er C (O60) 言二場 at 2 8:59 組(中一至三)	4 5 6	彭顯林			
at 2 8:59 A組(中一至三)	5 6				
at 2 8:59 A組(中一至三)	6				
8:59 組(中一至三)		Control of the contro			
8:59 組(中一至三)		鲁建洪			
1組(中一至三)	1	整錦滔	1		
	2	林唯希			
	3	許志鵬			
	4	符瀬鉾			
三場	5	YEUNG CHUN KIT			
ıt 1	6	menonal caracteristic. Benefit of and assessment			
9:06	1				
組(中一至三)	2	SUMMER WU			
School (F.1-3)	3	YAU LONG KIU,MARC			
	4	NG HANG NGAI			
第二場					
nt 2	6577				
ASTESSED 1	1				
		李俊鏗			
School (F.1-3)	3310	100 NA 000	1		
		CALLAND TO S			
第三場	_	PR 0 500	1	 	
1t 3				 	
QUARTER.		教 慧 詩	+	 	
ı Open				 	
r	00000	AND	+	 	
第一場		BADE HAVE SCHAROLING	1		
 nt 1		The same of the sa		 	
		Lau Ka Yan		 	
NO TRANSPORT	400	5 SEC 200 SEC 2-00 SEC 200 SEC			
	_	9 00			
. Span			+		
* 一是	1000	No. OP AIX			
初賽第二場			4		
	2 9:13 组(中一至三) School (F.1-3) 三場 3 9:20 -公開姐 Open 1 9:27 -公開姐	2 6 9:13 1 組(中一至三) 2 School (F.1-3) 3 4 5 3 6 9:20 1 亡公開姐 2 Open 3 4 5 1 6 9:27 1 亡公開姐 2 Open 3 4 4	2 6 9:13 1 a(中一至三) 2 李俊變 School (F.1-3) 3 報後傑 4 王國東 三場 5 魏銘謙 3 6 9:20 1 黎慧詩 -公開姐 2 吳小旋 Open 3 Lee Ka Man 4 Chan Wai Man 5 Chong Lai Chi 1 6 9:27 1 Lau Ka Yan -公開姐 2 孫梓媛 Open 3 陳騫敏 4 梁雅颖	2 6 9:13 1 al(中一至三) 2 School (F.1-3) 3 凝變傑 4 4 五國東 5 魏銘謙 3 6 9:20 1 黎慧詩 2 吳小旋 Open 3 Lee Ka Man 4 Chan Wai Man 5 Chong Lai Chi 1 6 9:27 1 Lau Ka Yan -公開姐 2 孫梓媛 Open 3 陳嘉敬 4 梁雅颖	2 6 9:13 1 组(中一至三) 2 李後變 School (F.1-3) 額後條 4 王國東 5 總銘議 3 6 9:20 1 黎慧詩 2 吳小旋 Open 3 Lee Ka Man 4 Chan Wai Man 5 Chong Lai Chi 1 6 9:27 1 Lau Ka Yan -公開姐 2 豫梓媛 Open 3 陳嘉敏 4 梁雅穎





8	9:34	1	吳家文			
個人 - 男-	子先進甲組(O40)	2	李志華			
Men S	enior A (O40)	3	黃鎮魁			
		4	Yuen Sam Yat Chi			
初	賽第一場	5	Ho Kai Ming			
	Heat 1	6	Cheung Chin Ho			
9	9:41	1	Tong Chi Chiu Alec			
個人 - 男-	子先進甲組(O40)	2	Lee Cheuk Yin Terence			
	enior A (O40)	3	Kwan Hok Kan Jensen			
		4	Hung Wai Ting Eric			
初	賽第二場	5	Lee Tak Heng			
	Heat 2	6	27 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (20 (
10	9:48	1				
NOTE: 1	 男子青年U23	2	朱竟誠			
	男子月年U23 Youth U23	3	方正軒			
		4	梁智偉			
≵ ∏	賽第一場	5	李廷灏			
	Heat 1	6	T-C/6X			
11	9:55	1				
D-17 (II	- Harrison	2				
	男子青年U23 Youth U23	1000	RESERVATORS			
1000000		3	連智安			
Am.	÷ & 10	4	洪耀鋒			
	賽第三場	5				
	Heat 2	6				
12	10:02	1	So Man Lung Don			
	開先進乙組(O50)	2	李志華			
Open :	Senior B (O50)	3	黄志光			
9/20		4	羅永南			
初	賽第一場	5	蕭定之			
	Heat 1	6				
13	10:09	1	杜浩然			
	開先進乙組(O50)	2	Brian But			
Open :	Senior B (O50)	3	蕭文輝			
		4	王雅倫			
初	賽第二場	5	Lam Chi Yin			
	Heat 2	6				
14	10:16	1				
個人 - 公	開先進乙組(O50)	2	Ho Kai Ming			
Open S	Senior B (O50)	3	屈永基			
	初賽第三場		Tong Chi Chiu Alec			
初			Wong Hing Lam			
	Heat 3	6				
15	10:23	1	陳德海			
個人	- 男子公開組	2	黃坤			
	Ien Open	3	楊安麟			
		4	黃 殷謙			
ネ 07	賽第一場	5	Cheung Siu Chung Dennis			
	Heat 1	6	Gareth Griffiths			
1			(25 - 3 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 25 - 2	1	<u> </u>	





16	10:30	1	David Smalley		
	個人 - 男子公開組		李耀基		
M	1en Open	3	黎珀岐		
		4	何耀天		
初]賽第二場	5	林嘉豪		
	Heat 2	6			
17	10:37	1	Poon Wan Lun		
個人	- 男子公開組	2	Tai Hilary Francis		
M	1en Open	3	Chan Chuk On		
		4	麥聰文		
初]賽第三場	5	葉汶瀚		
	Heat 3	6			
18	10:44	1	LEUNG KAI KIN		
個人	- - 男子工商組	2	Leung Tim Wai Jacky		
	n Coporate	3	Michael Yiu Chung CHAN		
		4	Yuen Wing Cheung		
	決賽	5	Law Chun Yip		
	Final	6	Ngan Ho Fung		
19	10:51	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
個人 里		2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	Senior C (O60)	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
20	10:58	1			
個人。女		2	Lai Tin Yin Fion		
	Senior A (O40)	3	鄭慧儀		
		4	黃建委		
	決賽	5	Lo Mei Yan		
	Final	6			
21	11:05	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
5040		2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	omen Open	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
22	11:12	1			
# 1000 DO 1000 DO		2	LAU YU HON,JOHN		
	イ学組(十四主八) dary School (F.4-6)	3	鍾司漢		
			陳俊言		
	決賽	5	黃俊軒		
	Final	6	NAST (SMALL)		
23	11:19	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
		2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	中學組(中一至三) dary School (F.1-3)	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
	programme and the second secon	4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
	ımaı	U	NOT CARE LYING IN THE OCH INSCESS UNIC		





24	11:26	1			
個人	- 女子工商組	2	Yeung Sze Nga		
Won	nen Coporate	3	Wong Yin Yu		
		4	Li Lee Kwan Esther		
	決賽	5	Lo Suk Kuen		
	Final	6			
25	11:33	1	禁凱怡		
個人 - 女子	子中學組(中一至三)	2	林靜雯		
	ondary School (F.1-3)	3	朱汶煩		
		4	黃捷好		
	決賽	5	林靜雯		
	Final	6			
26	11:40	1			
個人	- 男子展能組	2	So Kwai Ho		
	Paradragon	3	Leung Chi Shing		
		4	Law Tong Wing		
	決賽	5	Chan Chin Hong		
	Final	6			
27	11:47	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
個人	- 男子青年U23	2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	n Youth U23	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
28	11:54	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
個人里	個人 - 男子先進甲組(O40)		第三最快時間 The 3rd fastest time		
	Senior A (O40)	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
29	12:01	1	慮樂然		
個人」から		2	沙倩儀		
	ondary School (F.4-6)	3	朱珈妍		
		4			
	決賽	5			
	Final	6			
30	12:01	1			
74.55		2			
	en Paradragon	3			
			Chan Yuen Yuen		
	決賽	5	Leung Sze Wan		
	Final	6	陳桂英		
31	12:08	1	戚詠淇		
31 12:08		2	劉映彤		
佃人	個人 - 女子青年U23 Women Youth U23				
	en Youth U23	3	林潔妮		
	en Youth U23	3	林潔妃 張瑪莉		
	nen Youth U23 決賽	3 4 5	林潔宛 張瑪莉 劉善		

資助機構 Subvented by





32	12:15	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
個人グ	 }開先進乙組(O50)	2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	Senior B (O50)	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
33	12:22	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
.200		2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
	- 男士公開組 Men Open	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
		4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		
34	13:15	1	MTR		
75000	No. Activities and the control of th	2	将軍龍		
	I - 男子公開組 n Open Relay	1779	NEGOTION.		
		3	Seagods		
4	刃賽第一場	4	老友龍 Buddy Dragon		
1	NAME OF TAXABLE PARTY.	5	教大右手		
rara	Heat 1	6	and describe		
35	13:25	1	教大左手		
	- 男子公開組 n Open Relay	2	嶺南大學		
Me	п Орен Кегау	3	DSOBA Pa Ho Dee		
		4	鹽步龍		
7	列賽第二場	5	Hong Kong Sea Cadet Corps		
1000	Heat 2	6			
36	13:35	1	MTR Team A		
	- 女子工商組	2	MTR Team B		
Womer	1 Coporate Relay	3	MTR Team C		
		4			
	決賽	5			
	Final	6			
37	13:35	1			
接力-	女子青年U23組	2			
Women	Youth U23 Relay	3			
決賽		4	拔尖龍 B J Dragon		
		5	女童軍龍舟隊U23隊		
	Final	6	天水圍循道衞理中學C		
38	13:45	1	老友龍 Buddy Dragon		
接力	- 混合公開組	2	Bentleys CPA		
	ed Open Relay	3	鹽步龍		
		4			
決賽		-			
	决责	5		J	





39	13:55	1	Sheung Shui Government Secondary School		
接力 - 男子	子中學組(不限年級)	2	天水圍循道衞理中學A		
Men Secon	ndary School Relay	3	Hong Kong Sea Cadet Corps		
ŋ	Inlimited)	4			
	決賽	5			
	Final	6			
40	13:55	1			
接力 - 男	子先進甲組(O40)	2			
Men Sen	ior A (O40) Relay	3			
		4	老友龍 Buddy Dragon		
	決賽	5	НКІСРА - А Теат		
	Final	6	DSOBA Pa Ho Dee		
41	14:05	1	女董軍龍舟隊A隊		
培力 #	· 子青少年制服團體	2	女童軍龍舟隊B隊		
	th Uniformed Group	3	女童軍龍舟隊C隊		
	Relay	4			
	決賽	5			
	Final	6			
42	14:05	1			
接力-女	- 子先進甲組(O40)	2			
	nior A (O40) Relay	3			
		4	老友龍 Buddy Dragon		
	決賽	5	老友龍 Buddy Dragon (Team Left)		
	Final	6	HKICPA Dragon Boat Team		
43	14:15	1	拔尖龍 B J Dragon		
接力。	混合青年U23組	2	嶺南大學		
	outh U23 Relay	3			
		4			
	決賽	5			
	Final	6			
44	14:15	1			
接力		2			
	Coporate Relay	3	MTR Team A		
		4	MTR Team B		
	決賽	5	MTR Team C		
	Final	6	DBS Bank (Hong Kong) Ltd.		
45	14:25	1	The second secon		
	Angle of the Control	2	Sheung Shui Government Secondary School Team A		
	合中學組(不限年級) Indary School Relay	3	Sheung Shui Government Secondary School Team B		
	(Unlimited) 決賽		天水圓循道衞理中學A		
			天水圍循道衞理中學B		
	Final	6			
46	14:35	1			
THE R. LEWIS	PARISE TORST-ATTEX	2	MTR Team A		
	開先進乙組 (O50) ior B (O50) Relay	3	中華		
		4	HKICPA - A Team		
	決賽	5	HKICPA - B Team		
	Final	6			
		U	l .		





47	14:45	1			
接力 - 公則	引先進丙組 (O60)	2	中華丽宮土木龍 A 隊		
	or C (O60) Relay	3	中華丽宮土木龍 B 隊		
		4	中華丽宮土木龍C隊		
	決賽	5	老友龍 Buddy Dragon		
	Final	6			
48	14:55	1	老友龍 Buddy Dragon		
接力 -	女子公開組	2	女童軍龍舟隊Open隊		
Wome	n Open Relay	3	Shopaholic Boat		
		4	劉榮記蜚龍甲		
	決賽	5	劉榮記蜚龍乙		
	Final	6			
49	15:05	1			
	中學組 (中一至三)	2	Sheung Shui Government Secondary School Team A		
	dary School (F.1-3) Relay	3	Sheung Shui Government Secondary School Team B		
	entering d	4	天水圍循道衞理中學A		
	決賽	5	天水圍循道衞理中學B		
	Final	6			
50	15:15	1	老友龍 Buddy Dragon		
接力 - 混合	合先進甲組(O40)	2	老友龍 Buddy Dragon (Team Left)		
	ior A (O40) Relay	3	HKICPA - A Team		
		4			
	決賽	5			
	Final	6			
51	15:15	1			
接力 - 男子	· 青少年制服團體	2			
	iformed Group Relay	3			
		4	Hong Kong Sea Cadet Corps Team A		
	決賽	5	Hong Kong Sea Cadet Corps Team B		
	Final	6	Hong Kong Sea Cadet Corps Team C		
52	15:25	1			
接力。	男子工商組	2	MTR Team A		
	oporate Relay	3	MTR Team B		
		4	MTR Team C		
	決賽	5	DBS Bank (Hong Kong) Ltd.		
	Final	6			
53	15:35	1	Sheung Shui Government Secondary School		
接力 - 男子	中學組(中一至三)	2	Hong Kong Sea School Team 1		
	Men Secondary School Relay (F.1-3)		天水圍循道衞理中學A		
			拔萃男書院		
	決賽	5	聖芳濟各書院芳濟龍		
	Final	6	Hong Kong Sea School Team 2		
54	15:45	1	第五最快時間 The 5th fastest time		
接力.	男子公開組	2	第三最快時間 The 3rd fastest time		
CAGARA CO	Open Relay	3	第一最快時間 The 1st fastest time		
	ļ	4	第二最快時間 The 2nd fastest time		
	決賽	5	第四最快時間 The 4th fastest time		
	Final	6	第六最快時間 The 6th fastest time		





賽事附例

- 1. 每間工商機構/團體/隊伍/個人的參賽項目數量不受限制。
- 2. 工商機構:只限持有有效商業登記證的公司或機構,參加隊伍必須提供有效商業登記證;所有划手在報 名時必須為參賽公司或機構的海外/本地全職僱員,所有划手必須於報名時提供有效職員證副本或在職 證明信。
- 3. 青少年制服團體:只限民眾安全服務隊少年團、香港交通安全隊、香港海事青年團、香港紅十字會、香港基督少年軍、香港航空青年團、醫療輔助隊少年團、香港聖約翰救傷隊少青團、香港升旗隊總會、香港基督女少年軍、香港少年領袖團、香港青少年軍、香港女童軍總會和香港童軍總會;參加者必須為該團體團員;
- 4. 展能組:只接受持有香港特區政府發出的殘疾人士登記證,並為下列類別:聽障、肢體傷殘、言語障礙、 智障(輕度)、器官殘障/長期病患、視障。
- 5. 若任何團體/個人組別的參賽隊伍之數目不足三隊/人,該組別將會取消。
- 6. 每名划手不可在同一組別中代表不同隊伍 (若同名隊伍分隊 A、B 隊,亦作不同隊伍論)。
- 7. 所有運動員必須持有中國香港龍舟總會 2019-20 年度運動員註冊證(參加中學組、展能組及青少年制服團體組除外),並於比賽當天每場比賽檢錄時出示有效運動員註冊證正本供裁判員查核才可參加比賽。 (如因任何理由未能出示有效運動員註冊證,必須即場辦理補證手續及繳交所需費用(港幣 100 元正)才可參加比賽。)
- 8. 中學組的參加者必須出示 2019-2020 學年有效全日制學生證。
- 9. 展能組的參加者必須出示由香港特區政府發出的有效殘疾人士登記證。
- 10. 青少年制服團體組的參加者必須出示有效團員證明信。
- 11. 團體項目:全隊最多6人(包括划手4名及後備賽員最多2名,其中一人為隊長)。
- 12. 個人項目:已登記運動員不能替換,若因任何理由缺席,作棄權論,參賽費用恕不退還。
- 13. 女子組之運動員,性別須為女性。
- 14. 混合組之運動員,2名女划手,2名男划手。
- 15. 後備隊員:必須符合參賽組別的身份及年齡限制。
- 16. 賽事籌備委員會有權拒絕任何隊伍/個人參賽,而不需作出任何解釋。
- 17. 任何隊伍或及運動員/隨隊人員,如有嚴重違反競賽規則或紀律行為,可被取消參賽資格或所獲之獎項。
- 18. 如資料於英文及中文版本之間有任何文義的差異,將以中文版本的資料為準。





- 1. There is no limitation on the number of entries for each organisation/individual team.
- 2. Company Category: All teams of this category should provide the copy of BR; All participants must be full-time/oversea staff of the organisation at the time the entry form is being submitted, the company should provide the copies of related Staff ID cards.
- 3. Youth Uniform Organisation: This Category only for Civil Aid Service Cadet Corps, Hong Kong Road Safety Association, Hong Kong Sea Cadet Corps, Hong Kong Red Cross, The Boys' Brigade Hong Kong, Hong Kong Air Cadet Corps, Auxiliary Medical Service Cadet Corps, St. John Ambulance Brigade Youth Command, Association of Hong Kong Flag-guards, The Girls' Brigade Hong Kong, Hong Kong Adventure Corps, Hong Kong Army Cadets Association, Hong Kong Girl Scouts Association and Hong Kong Scout Association; All participants must be a member of the these organisations.
- 4. Para Category: All participants of this category should fulfil below requirement: Having valid Card for People with Disabilities (issued by HKSAR). Hearing impairment, physical disability, speech disorders, mental retardation (mild), organ disability / long-term patients, visually impaired.
- 5. Any category with less than 3 entries received will be cancelled.
- 6. Each athlete can ONLY represent one team in EACH category. That is, an athlete is not allowed to represent XXX Team A and XXX Team B in the same category although both teams are under the same organisation.
- 7. All participants MUST present the original copy of their 2019-2020 HKCDBA Athlete Cards for identity check on the race day except for Secondary School/Youth Uniform/Para Category. For those who cannot present valid HKCDBA athlete cards for any reasons, a card replacement charge of HK\$100 should be made on the spot.
- 8. All participants of Secondary School Category should provide the valid Student Card (2019-2020)
- 9. All participants of Para Category should provide the valid Card for People with Disabilities (issued by HKSAR).
- 10. All participants of Youth Uniform Organisation Category should provide the valid acknowledgment of the organisation.
- 11. For Group Relay races, the maximum number of participants in each team should be 6 (i.e. 4 athletes and 2 substitutions, 1 of them must be the team captain).
- 12. For Individual races, NO substitution is allowed. In case of absence for any reasons, athletes will be regarded as withdrawal and entry fee will not be refunded.
- 13. All athletes must be female in Women Category.

資助機構 Subvented by





- 14. Mixed Category must consist of at least 2 female athlete and up to a maximum of 3.
- 15. Substitutions should also meet the entry requirement of the categories participated.
- 16. HKCDBA organising committee reserves the right to refuse any entry into the races at its sole discretion.
- 17. Any team who severely contravenes rules and regulations or disciplinary code will be disqualified, and will not be entitled for any awards.
- 18. In case of discrepancies between the Chinese and English versions, the Chinese version shall prevail.

資助機構 Subvented by





第九屆香港室內龍舟錦標賽 9th Hong Kong Indoor Dragon Boat Championships

賽事預告

Upcoming Events

日期 Date	賽事名稱 Name of Race	備註/地點 Remark/Venue
25 th to 27 th October (Fri to Sun)	*百仁基金第二十一屆香港國際龍舟錦標賽 * Centum Charitas Foundation The 21st Hong Kong International Dragon Boat Championships (SEIKO Timing System)	小龍/標準龍 200m/500m 直道 2000m 環繞賽 觀塘海濱
1 st December (Sun)	第十屆香港半馬拉松龍舟錦標賽 The 10 th Hong Kong Half Marathon Dragon Boat Championships	小龍/標準龍 十公里(10km)/ 半馬拉松(21.0975 km) 丫洲至沙田城門河/ 大埔三門仔至沙田城門河

比賽章程及報名表可於中國香港龍舟總會網站下載

Please visit HKCDBA website for race bulletin and entry forms www.hkcdba.org

資助機構 Subvented by





第九屆香港室內龍舟錦標賽 9th Hong Kong Indoor Dragon Boat Championships

鳴謝 Acknowledgement



Subvented by 資助機構 Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署



Venue Supported by 場地支持 Plaza Hollywood 荷里活廣場



First Aid Service 急救服務 Hong Kong St. John Ambulance 香港聖約翰救傷會